

Porównanie tłumaczeń II Tymoteusza 2:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	jeśli więc ktoś oczyściłby siebie samego z tych będzie naczynie do szacunku które jest poświęcone i pożyteczne Władcy do każdego uczynku dobrego które jest przygotowane
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli więc ktoś zachowa siebie czystym od tych, będzie naczyniem* do (celów) zaszczytnych, poświęconym,** przydatnym dla Władcy, gotowym do wszelkiego dobrego dzieła.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	jeśli więc ktoś oczyściłby siebie samego z tych. będzie naczyniem do szacunku, uświęconym, bardzo dogodnym dla pana, do każdego dzieła dobrego przygotowanym.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	jeśli więc ktoś oczyściłby siebie samego z tych będzie naczynie do szacunku które jest poświęcone i pożyteczne Władcy do każdego uczynku dobrego które jest przygotowane

¹⁾ <x>520 9:21</x>

²⁾ <x>520 6:19</x>; <x>520 15:16</x>; <x>670 1:2</x>

³⁾ <x>560 2:10</x>; <x>620 3:17</x>; <x>630 3:1</x>; <x>650 13:21</x>